

ББК 81.2Нем  
Ц 86

**Цунанова, З.М., Чиркова, В.А. Моя родина – Удмуртия: Пособие по немецкому языку для 9–11 классов / З.М. Цунанова, В.А. Чиркова. – 2-е изд., перераб. и доп. – Глазов: Изд-во Глазов. гос. пед. ин-та, 2007. – 136 с.**

ISBN 978-5-93008-099-5

Рецензенты: канд. филол. наук, проф. каф. германской филологии  
*А.И. Орлова,*  
доктор филол. наук, профессор, заслуженный работник образования УР, зав. каф. удм. языка и методики его преподавания  
УдГУ *А.Ф. Шутов,*  
доктор филол. наук, профессор каф. англ. филологии ГГПИ  
*Н.Н. Орехова,*  
доцент каф. романо-германской филологии ГГПИ  
*И.Н. Ивонина.*

Практическое пособие «Моя родина – Удмуртия» предназначено для учащихся 9–11 классов средней общеобразовательной школы, для студентов неязыковых факультетов, для студентов, изучающих немецкий язык как второй иностранный, а также для всех тех, кто уже владеет основами немецкого языка и изучает его самостоятельно.

ISBN 978-5-93008-099-5

|   |    |
|---|----|
| ПРЕДИСЛОВИЕ .....                                     | 3  |
| AUS DER GEOGRAPHIE DER REPUBLIK .....                 | 5  |
| Unsere kleine Heimat .....                            | 5  |
| Die Natur Udmurtiens .....                            | 9  |
| Die Landwirtschaft .....                              | 12 |
| Die Industrie .....                                   | 15 |
| AUS DER GESCHICHTE UDMURTIENS .....                   | 18 |
| Heidnische Religion der alten Udmurten .....          | 18 |
| Idnakar – die Befestigung des Idna .....              | 20 |
| Arskland .....  | 21 |
| Die Udmurten in Baschkortostan .....                  | 23 |
| Sprichwörter .....                                    | 25 |
| Udmurtische Rätsel .....                              | 29 |
| Aus der Geschichte des udmurtischen Schrifttums ..... | 30 |
| STÄDTE .....  | 33 |
| Die Hauptstadt Udmurtiens .....                       | 33 |
| Sarapul .....   | 35 |
| Moshga .....  | 37 |
| Glasow .....  | 39 |
| Kambarka .....  | 42 |
| Wotkinsk .....  | 43 |
| BALESINO. LAND UND LEUTE .....                        | 46 |
| Ein Interview mit Anatolij Korepanow .....            | 46 |
| Das Haus des Handwerks in Ljuk .....                  | 48 |
| UDMURTISCHES BRAUCHTUM .....                          | 51 |
| Udmurtische Hochzeit .....                            | 51 |
| Hauswaschen .....                                     | 52 |
| Die Aussaat ist zu Ende .....                         | 53 |
| Einzugsfeier .....                                    | 55 |
| Gastfreundliche Udmurten .....                        | 57 |
| Udmurtisches Ostern .....                             | 58 |
| Wosho-Zeit – Portmaskon .....                         | 60 |
| KULTUR ERLEBEN .....                                  | 62 |
| Die udmurtische Sprache .....                         | 62 |
| Das Entstehen der udmurtischen Literatur .....        | 63 |
| Kussyna Pawlowitsch Tschainikow (Kusebai Gerd) .....  | 64 |
| Aschaltschi Oki .....                                 | 66 |
| Michail Alexejewitsch Konowalow .....                 | 71 |
| Semjon Samsonow .....                                 | 74 |
| Philipp Kedrow .....                                  | 76 |
| Flor Iwanowitsch Wassiljew .....                      | 77 |

|  |     |
|--|-----|
| Nikolai Semjonowitsch Bajterjakow .....                                      | 79  |
| Die jungen Dichter und Schriftsteller Udmurtiens .....                       | 81  |
| <b>GEDICHTE ÜBER DIE LIEBE</b> .....   | 84  |
| Wladimir Wosnjakow. <i>Liebe</i> .....                                       | 84  |
| Aschtschi Oki. <i>Ich könnte dich</i> .....                                  | 84  |
| <i>Liebes Mädchen</i> .....  | 85  |
| Alla Kusnezowa. <i>Im Walde blüht ein Faulbaum</i> .....                     | 85  |
| <b>BILDUNG</b> .....   | 87  |
| I. Die Bildung in Udmurtien in der ersten Hälfte des XIX. Jahrhunderts ..... | 87  |
| II. Die Grundschule in Udmurtien .....                                       | 89  |
| (die zweite Hälfte des XIX. – Anfang des XX. Jahrhunderts) .....             | 89  |
| III. Mittelschulen in Udmurtien .....  | 91  |
| (die zweite Hälfte des XIX. – Anfang des XX. Jahrhunderts) .....             | 91  |
| <b>MUSIK</b> .....   | 93  |
| Musikalische Kultur Udmurtiens .....   | 93  |
| Das Haus in Wotkinsk .....   | 94  |
| Walentina Pudowa .....   | 95  |
| Nachtigall aus Debjossy (über Nikolaj Kardapolzew) .....                     | 98  |
| Das Ensemble "Italmas" .....   | 100 |
| <b>MALEREI</b> .....   | 103 |
| Die Malerei in Udmurtien Ende des XIX. – Anfang des XX. Jahrhunderts .....   | 103 |
| Der Maler Pjotr Jolkin .....   | 104 |
| <b>THEATER</b> .....   | 107 |
| Wjatscheslaw Petrowitsch Bajkow .....  | 107 |
| Die Schauspielerin Walentina Bekmanowa .....                                 | 108 |
| <b>WISSENSCHAFT</b> .....  | 110 |
| Über die Entwicklung der Wissenschaft in Udmurtien .....                     | 110 |
| Wassilij Iljitsch Lytkin und die udmurtische Philologie .....                | 113 |
| Michail Timofejewitsch Kalaschnikow .....                                    | 115 |
| <b>ÖKOLOGIE</b> .....  | 117 |
| Dringendes Gebot unserer Zeit .....  | 117 |
| Einige Fakten und Ziffern .....  | 117 |
| Was hast du getan, um die Umwelt zu schützen? .....                          | 119 |
| <b>WÖRTERBUCH</b> .....  | 121 |
| Deutsch-Russisch-Udmurtisch .....  | 121 |